GEBRUIKSAANWIJZING
MODE D'EMPLOI
INSTRUCTIONS MANUAL

Toolland
a land of possibilities

2 Years Guaranteed

CE

MADE IN P.R.C.

TV 76606

INSECTENVERDELGER
TV 76606

WAARSCHUWING

Lees voor uw eigen veiligheid eerst deze gebruiksaanwijzing aandachtig door alvorens het toestel te gebruiken.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing. Wanneer het toestel van eigenaar verandert, dient deze handleiding eveneens overhandigd te worden aan de nieuwe eigenaar.

LET OP VOOR HOOGSPANNING!

ELEKTRISCHE VEILIGHEID

Controleer of de op het typeplaatje van het toestel vermelde spanning overeenkomt met de ter plaatse beschikbare netspanning.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Volg bij gebruik van het toestel altijd de bijgeleverde veiligheidsvoorschriften nauwkeurig op.

- Controleer voor elk gebruik het toestel op beschadigingen. Gebruik nooit het toestel wanneer u beschadigingen opmerkt. Trek de stekker altijd uit het stopcontact bij beschadiging.
- Raak nooit onder spanning staande onderdelen van het toestel of snoer aan.
- Trek het toestel altijd uit het stopcontact als het niet in gebruik is. Ook bij het vervangen van bv. lampen dient u de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Houd kinderen uit de buurt van het toestel. Let op dat ze niet in de mogelijkheid zijn om met het toestel te spelen. Gebruik het toestel steeds onder toezicht.
- Kinderen en personen die de instructies in deze handleiding niet (kunnen) begrijpen, mogen het toestel niet gebruiken.
- Personen onder invloed van alcohol, medicijnen of drugs mogen het toestel niet gebruiken.
- Tijdens het gebruik moet het stopcontact altijd snel bereikbaar zijn om de stekker, in geval van een noodgeval, uit te trekken.
- Steek nooit metalen voorwerpen in het toestel wanneer het is ingeschakeld en de stekker nog in het stopcontact zit.
- Plaats het toestel niet in de regen of in andere natte en vochtige omgevingen. Dompel het toestel nooit onder in water.
- Plaats het toestel niet in de onmiddelijke omgeving van ontvlambare materialen zoals bv. gas, stro, enz...
- Zorg dat het toestel niet in aanraking komt met andere voorwerpen. Het toestel moet volledig vrij zijn opgesteld.

GEBRUIK

- Vliegen en insecten worden aangetrokken door het ultraviolet licht en worden dan vernietigd door de hoogspanningsdraden die zich in het toestel bevinden.
- Dit toestel werkt bovendien zonder chemische of giftige producten waardoor het geen effect heeft op de gezondheid van mens en dier.
- Steek de stekker in het stopcontact en schakel het toestel in. De UV-lamen zullen gaan branden.
- Het toestel werkt zowel bij daglicht als bij kunstlicht.

VERVANGEN VAN LAMP

Lampen zijn onderhevig aan slijtage. Na verloop van tijd bestaat dan ook de mogelijkheid dat de lampen het begeven. U kan deze steeds bestellen bij uw lokale verdeler en eenvoudig vervangen.

- Trek eerst de stekker uit het stopcontact alvorens van start te gaan met het vervangen van de lamp.
- Ontlaad het toestel door middel van een veilige schroevendraaier.
- Open de bovenkant van het toestel en vervang de lamp.
- Soms is het nodig om ook de starter van de lamp te vervangen. Dit is eveneens bestelbaar bij uw lokale verdeler.

REINIGING EN ONDERHOUD

Het toestel vergt geen specifiek onderhoud.

- Trek de stekker altijd uit het stopcontact bij enig onderhoud.
- Verwijder regelmatig de dode insecten uit het toestel.

- Reinig het toestel met een licht vochtige doek. Dompel het toestel nooit onder in water.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Netspanning	230V
Netfrequentie	50Hz
Hoogspanning	1000V
Vermogen lampen	4W
Bereik	30m³

Vervanglamp	TV 76626

GARANTIE

Voor de garantiebepalingen wordt verwezen naar de bijgevoegde garantievoorwaarden.

MILIEU

Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef hem dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerkingen.

TUE INSECTES
TV 76606

MISE EN GARDE

Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser la machine.

Conservez les instructions. Quand l'appareil change de propriétaire le mode d'emploi doit être donné au nouveau propriétaire.

ATTENTION : HAUTE TENSION!

SECURITE ELECTRIQUE

Vérifiez si le voltage mentionné sur la plaque signalétique de machine correspond bien à la tension de secteur présente sur lieu.

CONSIGNES DE SECURITE

Lors d'emploi de la machine, observez toujours scrupuleusement les consignes de sécurité fournies ci-dessous.

- Contrôlez si votre appareil est endommagé. Ne jamais utiliser un appareil endommagé. Débranchez la fiche de la prise quand vous remarquez des endommages.
- Ne jamais toucher de pièces de l'appareil et du câble qui se trouvent sous tension.
- Débranchez l'appareil en cas de non utilisation. Débranchez aussi si vous remplacez des lampes.
- Tenez les enfants éloignés. Faites attention que les enfants n'ont pas la possibilité de jouer avec l'appareil.
- Les enfants et les personnes qui ne peuvent pas comprendre les instructions dans ce mode d'emploi ne peuvent pas utiliser l'appareil.
- Les personnes sous influence d'alcool, des médicaments et des drogues ne peuvent pas utiliser l'appareil.
- Pendant l'exploitation, la prise de courant doit être accessible à tout moment afin de permettre de débrancher rapidement.
- Ne pas introduire des objets étrangers dans l'appareil. Danger de blessures et d'endommagements de l'appareil.
- N'exposez jamais l'appareil à la pluie. N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement humide ou mouillé.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez jamais l'appareil dans une atmosphère facilement inflammable (p.e. à proximité de gaz inflammables ou de bombes) Danger d'explosion et d'incendie.
- Ne mettez pas l'appareil à côté des matériaux facilement inflammables par exemple du gaz, de la paille

USAGE

- Les insectes et les mouches seront attirés par la lumière ultra-violette et seront tués pas les fils de haute tension qui se trouvent dans l'appareil.
- Cet appareil fonctionne sans chimiques et toxiques. Il n'y a rien de risque concernant la santé des gens ou des animaux.
- Branchez l'appareil et poussez l'interrupteur. Les lampes s'allumeront.
- L'appareil fonctionne pendant la journée et les…

REMPLACEMENT DES LAMPES

Les lampes présente une usure normale. Après un certain temps il y a une possibilité que vous devez remplacer les lampes. Vous pouvez les commander chez votre distributeur.

- Tout d'abord débranchez l'appareil si vous voulez remplacer des lampes.
- Déchargez l'appareil à l'aide d'un tournevis.
- Ouvrir le couvercle et remplacer la lampe.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'appareil n'exige pas d'entretien particulier.

- Débranchez l'appareil avant chaque entretien.
- Nettoyez régulièrement la partie de ramassage.
- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'appareil. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Voltage	230V
Fréquence	50Hz
Haute tension	1000V
Puissance	4W
Couverture	30m³

Lampe de rechange	TV 76626

GARANTIE

Pour les clauses de garantie, reportez-vous aux conditions de garantie ci-jointes.

ENVIRONNEMENT

Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

PEST KILLER
TV 76606

WARNING

Read the instruction manual carefully before using the appliance. The user must understand the instructions for his/her own safety.

Please keep the instruction manual. When the owner of the appliance changes the instruction manual must be given to the new owner.

DANGER : HIGH VOLTAGE!

ELECTRICAL SAFETY

Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate of the appliance.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using the appliance, always observe the enclosed safety instructions as well as the additional safety instructions.

- Before each use check the appliance for damaged parts. Never use the appliance when you notice damages. Always unplug the appliance when it is damaged.
- Never touch parts that our under voltage.
- Unplug the appliance when it is not in use. When changing lamps you must also disconnect the appliance.
- Keep children away. Do not let them play with the appliance. Only use the appliance when you could supervise it.
- Children and persons who cannot understand the instructions of this manual may not use the appliance.
- Never use the appliance when you are under influence of alcohol, medicines or drugs.
- Do not place anything near the power socket. You must be able to unplug the appliance immediately when there is a problem with it.
- Never stick any metal object in the pest killer while it is connected to the power supply.
- Do not expose the appliance to rain. Do not use it in damp or wet environments. Never put the appliance in water.
- Do not place the appliance in near flammable liquids of gases.
- The appliance must be placed freely, without touching any other objects.

OPERATION

- Insects, such as a fly, mosquito are attracted by the ultraviolet light and will be killed instantly when touching the high tension wires in the appliance.
- The appliance does not use chemicals or toxics so it is not unhealthy for human and animal.
- Connect the appliance by putting the plug into the power socket. Push the on/off switch, the lamps will light.
- The appliance works by daylight and artificial light.

REPLACEMENT OF LAMP

Lamps are showing normal wear. After some time there will be u possibility that the lamp will not work anymore. You can order replacement lamps by your local dealer.

- Always unplug the appliance before starting the replacement of lamp.
- Discharge by screwdriver.
- Open the cover and replace the lamp.
- Sometimes it is necessary to replace the starter. Contact your local dealer to order this part.

CLEANING AND MAINTENANCE

The appliance does not need a specific maintenance.

- Always unplug the machine before any maintenance.
- Clean tray on a regularly base.
- Use a soft and light wetted cloth for cleaning the appliance. Never put the appliance in water.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Voltage	230V
Frequency	50Hz
High Voltage	100V
Power of lamps	4W

Coverage	30m³

Spare bulb	TV 76626

GUARANTEE

Refer to the enclosed guarantee conditions for the terms and conditions of guarantee.

EN

Velleman® Service and Quality Warranty

Since its foundation in 1972, Velleman® acquired extensive experience in the electronics world and currently distributes its products in over 85 countries.

All our products fulfil strict quality requirements and legal stipulations in the EU. In order to ensure the quality, our products regularly go through an extra quality check, both by an internal quality department and by specialized external organisations. If, all precautionary measures notwithstanding, problems should occur, please make appeal to our warranty (see guarantee conditions).

General Warranty Conditions Concerning Consumer Products (for EU):

• All consumer products are subject to a 24-month warranty on production flaws and defective material as from the original date of purchase.

• Velleman® can decide to replace an article with an equivalent article, or to refund the retail value totally or partially when the complaint is valid and a free repair or replacement of the article is impossible, or if the expenses are out of proportion.

You will be delivered a replacing article or a refund at the value of 100% of the purchase price in case of a flaw occurred in the first year after the date of purchase and delivery, or a replacing article at 50% of the purchase price or a refund at the value of 50% of the retail value in case of a flaw occurred in the second year after the date of purchase and delivery.

• Not covered by warranty:

- all direct or indirect damage caused after delivery to the article (e.g. by oxidation, shocks, falls, dust, dirt, humidity...), and by the article, as well as its contents (e.g. data loss), compensation for loss of profits;
- consumable goods, parts or accessories that are subject to an aging process during normal use, such as batteries (rechargeable, non-rechargeable, built-in or replaceable), lamps, rubber parts, drive belts... (unlimited list);
- flaws resulting from fire, water damage, lightning, accident, natural disaster, etc.…;
- flaws caused deliberately, negligently or resulting from improper handling, negligent maintenance, abusive use or use contrary to the manufacturer's instructions;
- damage caused by a commercial, professional or collective use of the article (the warranty validity will be reduced to six (6) months when the article is used professionally);
- damage resulting from an inappropriate packing and shipping of the article;
- all damage caused by modification, repair or alteration performed by a third party without written permission by Velleman®.

• Articles to be repaired must be delivered to your Velleman® dealer, solidly packed (preferably in the original packaging), and be completed with the original receipt of purchase and a clear flaw description.

• Hint: In order to save on cost and time, please reread the manual and check if the flaw is caused by obvious causes prior to presenting the article for repair. Note that returning a non-defective article can also involve handling costs.

• Repairs occurring after warranty expiration are subject to shipping costs.

• The above conditions are without prejudice to all commercial warranties.

The above enumeration is subject to modification according to the article (see article's manual).

NL

Velleman® service- en kwaliteitsgarantie

Velleman® heeft sinds zijn oprichting in 1972 een ruime ervaring opgebouwd in de elektronicawereld en verdeelt op dit moment producten in meer dan 85 landen. Al onze producten beantwoorden aan strikte kwaliteitseisen en aan de wettelijke bepalingen geldig in de EU. Om de kwaliteit te waarborgen, ondergaan onze producten op regelmatige tijdstippen een extra kwaliteitscontrole, zowel door onze eigen kwaliteitsafdeling als door externe gespecialiseerde organisaties. Mocht er ondanks deze voorzorgen toch een probleem optreden, dan kunt u steeds een beroep doen op onze waarborg (zie waarborgvoorwaarden).

Algemene waarborgvoorwaarden consumentengoederen (voor Europese Unie):

• Op alle consumentengoederen geldt een garantieperiode van 24 maanden op productie- en materiaalfouten en dit vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum.

• Indien de klacht gegrond is en een gratis reparatie of vervanging van een artikel onmogelijk is of indien de kosten hiervoor buiten verhouding zijn, kan Velleman® beslissen het desbetreffende artikel te vervangen door een gelijkwaardig artikel of de aankoopsom van het artikel gedeeltelijk of volledig terug te betalen. In dat geval krijgt u een vervangend product of terugbetaling ter waarde van 100% van de aankoopsom bij ontdekking van een gebrek tot één jaar na aankoop en levering, of een vervangend product tegen 50% van de kostprijs of terugbetaling van 50 % bij ontdekking na één jaar tot 2 jaar.

• Valt niet onder waarborg:

- alle rechtstreekse of onrechtstreekse schade na de levering veroorzaakt aan het toestel (bv. door oxidatie, schokken, val, stof, vuil, vocht...), en door het toestel, alsook zijn inhoud (bv. verlies van data), vergoeding voor eventuele winstderving.
- verbruiksgoederen, onderdelen of hulpstukken die onderhevig zijn aan veroudering door normaal gebruik zoals bv. batterijen (zowel oplaadbare als niet-oplaadbare, ingebouwd of vervangbaar), lampen, rubberen onderdelen, aandrijfriemen... (onbeperkte lijst).
- defecten ten gevolge van brand, waterschade, bliksem, ongevallen, natuurrampen, enz.
- defecten veroorzaakt door opzet, nalatigheid of door een onoordeelkundige behandeling, slecht onderhoud of abnormaal gebruik of gebruik van het toestel strijdig met de voorschriften van de fabrikant.
- schade ten gevolge van een commercieel, professioneel of collectief gebruik van het apparaat (bij professioneel gebruik wordt de garantieperiode herleid tot 6 maand).
- schade veroorzaakt door onvoldoende bescherming bij transport van het apparaat.
- alle schade door wijzigingen, reparaties of modificaties uitgevoerd door derden zonder toestemming van Velleman®.

• Toestellen dienen ter reparatie aangeboden te worden bij uw Velleman®-verdeler. Het toestel dient vergezeld te zijn van het oorspronkelijke aankoopbewijs. Zorg voor een degelijke verpakking (bij voorkeur de originele verpakking) en voeg een duidelijke foutomschrijving bij.

• Tip: alvorens het toestel voor reparatie aan te bieden, kijk nog eens na of er geen voor de hand liggende reden is waarom het toestel niet naar behoren werkt (zie handleiding). Op deze wijze kunt u kosten en tijd besparen. Denk eraan dat er ook voor niet-defecte toestellen een kost voor controle aangerekend kan worden.

• Bij reparaties buiten de waarborgperiode zullen transportkosten aangerekend worden.

• Elke commerciële garantie laat deze rechten onverminderd.

Bovenstaande opsomming kan eventueel aangepast worden naargelang de aard van het product (zie handleiding van het betreffende product).

FR

Garantie de service et de qualité Velleman®

Depuis 1972, Velleman® a gagné une vaste expérience dans le secteur de l'électronique et est actuellement distributeur dans plus de 85 pays.

Tous nos produits répondent à des exigences de qualité rigoureuses et à des dispositions légales en vigueur dans l'UE. Afin de garantir la qualité, nous soumettons régulièrement nos produits à des contrôles de qualité supplémentaires, tant par notre propre service qualité que par un service qualité externe. Dans le cas improbable d'un défaut malgré toutes les précautions, il est possible d'invoquer notre garantie (voir les conditions de garantie).

Conditions générales concernant la garantie sur les produits grand public (pour l'UE) :

• tout produit grand public est garanti 24 mois contre tout vice de production ou de matériaux à dater du jour d'acquisition effective ;

• si la plainte est justifiée et que la réparation ou le remplacement d'un article est jugé impossible, ou lorsque les coûts s'avèrent disproportionnés, Velleman® s'autorise à remplacer ledit article par un article équivalent ou à rembourser la totalité ou une partie du prix d'achat. Le cas échéant, il vous sera consenti un article de remplacement ou le remboursement complet du prix d'achat lors d'un défaut dans un délai de 1 an après l'achat et la livraison, ou un article de remplacement moyennant 50% du prix d'achat ou le remboursement de 50% du prix d'achat lors d'un défaut après 1 à 2 ans.

• sont par conséquent exclus :

- tout dommage direct ou indirect survenu à l'article après livraison (p.ex. dommage lié à l'oxydation, choc, chute, poussière, sable, impureté…) et provoqué par l'appareil, ainsi que son contenu (p.ex. perte de données) et une indemnisation éventuelle pour perte de revenus ;
- toute pièce ou accessoire nécessitant un remplacement causé par un usage normal comme p.ex. piles (rechargeables comme non rechargeables, intégrées ou remplaçables), ampoules, pièces en caoutchouc, courroies… (liste illimitée) ;
- tout dommage qui résulte d'un incendie, de la foudre, d'un accident, d'une catastrophe naturelle, etc. ;
- out dommage provoqué par une négligence, volontaire ou non, une utilisation ou un entretien incorrect, ou une utilisation de l'appareil contraire aux prescriptions du fabricant ;
- tout dommage à cause d'une utilisation commerciale, professionnelle ou collective de l'appareil (la période de garantie sera réduite à 6 mois lors d'une utilisation professionnelle) ;
- tout dommage à l'appareil qui résulte d'une utilisation incorrecte ou différente que celle pour laquelle il a été initialement prévu comme décrit dans la notice ;
- tout dommage engendré par un retour de l'appareil emballé dans un conditionnement non ou insuffisamment protégé.
- toute réparation ou modification effectuée par une tierce personne sans l'autorisation explicite de SA Velleman® ; - frais de transport de et vers Velleman® si l'appareil n'est plus couvert sous la garantie.

• toute réparation sera fournie par l'endroit de l'achat. L'appareil doit nécessairement être accompagné du bon d'achat d'origine et être dûment conditionné (de préférence dans l'emballage d'origine avec mention du défaut) ;

• tuyau : il est conseillé de consulter la notice et de contrôler câbles, piles, etc. avant de retourner l'appareil. Un appareil retourné jugé défectueux qui s'avère en bon état de marche pourra faire l'objet d'une note de frais à charge du consommateur ;

• une réparation effectuée en-dehors de la période de garantie fera l'objet de frais de transport ;

• toute garantie commerciale ne porte pas atteinte aux conditions susmentionnées.

La liste susmentionnée peut être sujette à une complémentation selon le type de l'article et être mentionnée dans la notice d'emploi.

Made in PRC
Imported by Velleman nv
Legen Heirweg 33, 9890 Gavere, Belgium
www.velleman.eu